

12-15.09.2011

WPIS DO KATALOGU
CATALOGUE ENTRY

termin nadsyłania treści wpisu i zamówienia usług katalogowych
application and order deadline
22.06.2011

Organizator nie gwarantuje realizacji zamówienia złożonego po tym terminie. / The organiser does not guarantee realisation the order placed after 22.06.2011.

Firma Zamawiającego (pełna nazwa w brzmieniu do katalogu) / Ordere's Company (full name for the catalogue purpose):			
Ulica, nr / Street, no.:		Kod pocztowy / Postal code:	Miasto / City:
Kraj / Country:		Telefon / Phone:	Fax:
E-mail:		Internet / web-site:	
Wpis do Krajowego Rejestru Sądowego (KRS) lub ewidencji działalności gospodarczej nr / Company registration no:			NIP / TAX ID/ VAT EU ID:
Data i miejsce wpisu / Date and place:			
Osoba do kontaktu (imię i nazwisko, telefon, e-mail) / Contact person (phone, e-mail):			

PROSIMY O DOKONANIE WPISU DO KATALOGU (w ramach opłaty rejestracyjnej / opłaty za zgłoszenie współwystawcy) Z UWZGLĘDNIENIEM DANYCH OKREŚLONYCH POWYŻEJ / KINDLY MAKE OUR CATALOGUE ENTRY (included in registration fee / co-exhibitor's application fee) CONSIDERING ABOVE MENTIONED DATA

W Alfabetycznym Spisie Wystawców nasza firma powinna figurować pod literą
In the Alphabetical Directory of Exhibitors our company shall be under the letter

W Spisie Wystawców wg Grup Towarowych proszę umieścić naszą firmę w następujących grupach (Podać maksymalnie do 5 grup z Listy Grup Towarowych):
In the Directory of Exhibitors acc. to the Thematic Scope, please, place our company under the following product groups (acc. to the List of Commodity Groups):

ZAMAWIAMY / WE ORDER:

Lp.	Wyszczególnienie Specification	Cena jednostkowa netto w PLN * Unit net price in PLN *	Zamawiamy We order
1.	Dodatkowy adres / Additional address Dodatkowy adres umieszczony jest pod głównym (obligatoryjnym) wpisem adresowym. Warunkiem zamieszczenia dodatkowego adresu w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl lub w formie drukowanej. <i>The additional address is placed beneath the main address entry (obligatory entry). The address should be sent to e-mail address: piotr.wawrzyniak@mtp.pl or in printed version.</i>	168,-	<input type="checkbox"/>
2.	Odnosnik do głównego wpisu adresowego / Reference to the main address entry Odnosnik do wpisu obligatoryjnego prosimy umieścić pod następującym hasłem: Please place the reference to the obligatory entry under the following text:	78,-	<input type="checkbox"/>
3.	Logo Warunki techniczne dostarczania logo: Grafika rastrowa: Rozdzielczość 300 dpi, format TIFF, JPEG (maksymalna utrata jakości do 20%). Technical requirements for logo submissions: Raster graphics: Resolution: 300 dpi; file formats: TIFF or JPEG (maximum quality loss up to 20%). Logo należy przesyłać pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl / The logo should be sent to e-mail address: piotr.wawrzyniak@mtp.pl	576,-	<input type="checkbox"/>
4.	Tekst oferty targowej / Text of trade offer Tekst (do 600 znaków) powinien dotyczyć Państwa oferty prezentowanej na targach. Warunkiem zamieszczenia tekstu oferty targowej w katalogu wystawców jest jego przesłanie pod adres e-mail: piotr.wawrzyniak@mtp.pl lub w formie drukowanej. Prosimy o przesłanie tekstu w języku polskim oraz w miarę możliwości w języku angielskim, niemieckim i rosyjskim w celu zachowania poprawności tłumaczeń. W przypadku braku tłumaczeń, zostaną one wykonane przez MTP. Redakcja katalogu zastrzega sobie prawo do korekty tekstu niezgodnego z tematyką targów i charakterem katalogu. Przy obliczaniu należności jako jednostkę miary stosuje się 1 linię (60 znaków) w języku polskim. Rodzaje znaków: litery, cyfry, spacje, znaki interpunkcyjne. <i>Text of trade offer (max 600 characters) should contain only information concerning offer presented during the fair. Text in key words should be sent to e-mail address: piotr.wawrzyniak@mtp.pl or in printed version. In order to keep the translations correct please send us the text of trade offer in the following languages if possible: Polish, English, German and Russian. In case of lack of translations, they will be carried out by PIF. The entries may be verified by PIF if irrelevant to exhibition's scope. One line (60 characters) in Polish text = one rate unit. Character types: letter, digit, space, punctuation mark.</i>	102,- za 1 linię tekstu / per 1 line of the text	<input type="checkbox"/>
5.	Dodatkowy wpis w SPISIE WYSTAWCÓW WG LISTY GRUP TOWAROWYCH / Entry in the DIRECTORY OF EXHIBITORS ACC. TO THE LIST OF COMMODITY GROUPS - każdy następny wpis / per each next group Numery grup towarowych (zgodnie z Listą Grup Towarowych): Numbers of product groups (acc. to the List of Commodity Groups):	42,-	<input type="checkbox"/>

Katalog jest drukowany i ponadto umieszczony w internecie. / The catalogue is printed and also available on the Internet.

* Ceny netto nie uwzględniają podatku od towarów i usług. Podatek ten zostanie doliczony przy fakturowaniu zgodnie z obowiązującymi przepisami.
NET prices do not include VAT. The value added tax will be included in the invoice if applicable.

Należność za wykonanie usługi uregulujemy w terminie 14 dni od daty wystawienia faktury lub 5 dni od dnia otrzymania faktury.

We will meet the payments due for the above services within 14 days from the date of its issue or within 5 days from the receipt of the invoice.

_____	_____	_____
Miejsce i data / Place and date of signing	Pieczęć Zamawiającego / Orderer's stamp	Podpis osoby upoważnionej do reprezentowania Zamawiającego Signature of person authorized to Orderer's representation